For Our World

We need to stop. Just stop. Stop for a moment... Before anybody Says or does anything That may hurt anyone else. We need to be silent. Just silent. Silent for a moment... Before we forever lose The blessing of songs That grow in our hearts. We need to notice. Just notice. Notice for a moment... Before the future slips away Into ashes and dust of humility. Stop, be silent, and notice... In so many ways, we are the same. Our differences are unique treasures. We have, we are, a mosaic of gifts To nurture, to offer, to accept. We need to be. Just be. Be for a moment... Kind and gentle, innocent and trusting, Like children and lambs, Never judging or vengeful Like the judging and vengeful. And now, let us pray, Differently, yet together, Before there is no earth, no life, No chance for peace.

Mattie J.T. Stepanek ©
September 11, 2001
Hope Through Heartsongs
Hyperion, 2002
Just Peace: A Message of Hope
Andrews McMeel, 2006

English Original www.mattieonline.com

For Our World- Ne Pinywa

Onego wapar. Wapar kende. Wapar kuom thuolo matin... Ka n'gato an'gata Pok owacho koso otimo gimoro amora Manyalo hinyo n'gato machielo. Onego walin'g. Walin'g alin'ga. Waling matin... Ka pok walalo chuth Gweth mar wende Manyak e chunywa. Onego wane. Wane anena. Wane matin... Kangima pok olal E buru gi hiro mar tin. Par, ling kaaye to ine. Wachal e yore mathoth. Pogruok wa en mwandu maduong. Wan kendo wangi mich mar pogruok Mar rito, chiwo gi rwako. Onogo wabed. Wabed abeda. Wabed kuom thuolo matin... Jochiwo qi kue, jomaler qi yie, Kaka nyithondo gi nyirombe, Ok wangad bura kata chulo kuor Ka jon'gad bura qi jochulo kuor. Koro, walem, Mopogore, pod kanyakla, Kane piny pok ochue, ne onge ngima, Onge thuolo ne kue.

Mattie J.T. Stepanek © September 11, 2001

Hope Through Heartsongs
Hyperion, 2002
Just Peace: A Message of Hope
Andrews McMeel, 2006

Luo Translation by Kennedy Onyoni Courtesy Diana Atieno Risper Onyoni, 2010 Global Teen Leader www.mattieonline